

پەيدا بولون و

گرنگى

رۆژى جىھانى شانۆ

لىكۆلىنەۋەبەكە لە ئامادە كەردنى : سامى عبدالحمىد

ۋەرگىرانى : ئازاد مولود خدر

پېشەكى :-

خەلكى لەۋە راھاتوون كە گەلى جار ھەولئىكى زۆر بدرىت بو ئاھەنگ گىران بە يەكى لە بىرە بەرزەكان لەسەر ئاستى ھەموو جىھان ، بەلام ئەيىن بە پىچەوانەى ئەو ھەولائە بىروكەى دانان بە رۆلى شانۆ لە چەند وولائىكدا بە يەك جار مانايەكى زۆر بە خويەۋە ھەلدەگرى ، ھۆى ئەمەش ئەۋەبە كە شانۆ رۆژنىك لە رۆژان لە جىھانى بەتى خۆى دوور نەكە وتوتەۋە .

بەم ووشانەى كە لەۋە دەچن زۆربەى زۆريان زانرابن ئارسەر مىللەرى نووسەرى شانۆ بەبۆنەى ئاھەنگ گىران لە رۆژى جىھانى شانۆى سالى ۱۹۶۶ لە برى مەلبەندى نيو دەۋلەتانى شانۆ نامەكەى پېشكەش بە جىھان كەرد .

شانۆويستەكان و خەلكى تىرىش لە گەلباندا كە بە بۆنەى ئەم رۆژەۋە ، ئاھەنگ دەگىرن ئەۋە دەگەبەنى كە ئاھەنگ گىرانى يانە بو مروفايەتى و بىرو خووو رەۋشت و كە لەپوورى بەتى بە . بۆبەش ئاھەنگ گىران بە بۆنەى رۆژى جىھانى شانۆ لە ھەموو ئاھەنگىك زياتر مۆركى گشتى و بە خۆۋەگر ھەلدەگرىت . ئەۋە خۆى لە خۆى دا ئاھەنگ گىرانە بە رۆژى منالان و رۆژى ئافرەتان و رۆژى ئەدەب و رۆژى ھونەرو سەربارى ھەمووشيان رۆژى مروف . ئەۋەى جىگای شانازىشە ئەم ئاھەنگە نىرخىكى گەۋرەترو قولتەر دەبەخشىتە ھونەرى شانۆ ئەۋانەى لەم بۋارەدا كاردەكەن لە كۆمەلى ھاۋچەرخان كە رۆژ لە دۋاى رۆژ رۆلى شانۆى لە ھاۋبەشى رۆشنىرى و

شارستانیته دا تیا به دیار ده که وی .

چون بیروکهی ناههنگ گبران سهری هه لدا :-

مه لبه ندی شانوی نیو ده وله تان بیروکهی ناههنگ گبرانی
روژی جیهانی شانوی په سه ندرکد له وکاتهی له سالی ۱۹۶۱
برباری دا که روژی بیست و حوتی بازار له هه موو سالی کدا
تهرخان بکریت بو نه وهی هه موو مه لبه ندی ده سته شانوی به کان
له جیهان دا ناههنگی تیا بگبرن به بانگ کردنی خه لک بو دیتنی
شانوگه ره به کان به خوړای و ناماده بوونی کوړو ووتار خویندنه وه و
سهردانی پشانگای هونه ری په یوه ندی دار به بابه ته که که
له لایه ن دام و ده زگا کان پیشکه ش ده کرین ، ثم روژه ش به
تایه تی بویه تهرخان کرا چونکه روژی دامه زرانی شانوی میلیه تانه
له پاریس که به کیلک بوو له نامانجه کانی مه لبه ندی شانوی نیو
ده وله تان .

به پیوستی ده زانین لیره دا خویندنی به ریژ شاره زای ثم
ده سته جیهانی به بکه یین که ناههنگ گبرانی ثم روژه ی
په سه ندرکدو هانی ری کخستنی دا . نه و ده سته به یی که
بنچینه به کی ئیجایی دانا له بهرگری کردن له شانو که له
رابوردودا به ده ست نه وه وه ده ینالاند که هه رگیز به به کی
له رووه سهره کی به کانی روشنیری جیهان نه ده ژمیردراو به به کی
له هره به هیزترین هویه کانی به ریپا کردنی ناشتی له نیوان
گه لان دا دانه نه ترا .

له مادده ی به که م له په پره وی مه لبه ندی شانوی
نیو ده وله تان دا هاتووه :

«چونکه هونه ری شانو دهر برینیکی جیهانی ره گزی مرو فوه و
هیزو کاریگه ری به کی نه و تو ی هه به که گه لان به به ک به سته وه
تا کو به دوستایه تی به به که وه بژین و بیانخاته خزمه تی ناشتی بویه
ده سته به کی جیهانی پیک هات له ژیر ناوی مه لبه ندی شانوی نیو
ده وله تان» .

ثم مه لبه نده له شاری پراک له روژی ۲۸ ی حوزه برانی
۱۹۴۸ دامه زرا ، به پی ی راگه یانندی نیژنه ی نه ده ب و هونه ری
سهر به ری کخراوی یونسکو که نه وکاته له م نووسه رو
هونه رمه ندانه پیک هاتبو (فرانسو موریاک و ژون بریستلی و
نهرشیبالد مالک لیش) هه رو هه نووسه ری ئینگیزی ژون بریستلی

کارل به سه روکی مه لبه نده که دانرا به ره لوه وی باره گاکه ی
بگوازیته وه پاریس .

به کی له نامانجه کانی ثم مه لبه نده هیانه دی ئالوگوری نیوان
ده وله تان بوو له باره ی زانیاری و پی هه لسانی کاروباری شانو
ثمیش له ریگای دامه زراندنی مه لبه ندی نیشتانی له هه موو
وولاتانی جیهان . ثم مه لبه ندانه زانست و زانیاری دهر باره ی
جوولانه وه ی شانو له وولاته کانیان ده گه به ننه مه لبه ندی سهره کی
هه رو هه مه لبه ندی نیو ده وله تان هاوکاری له گه ل مه لبه نده
نیشتانی به کان ده کا له لادانی هه موو نه و کوسپانه ی دینه ریگای
گورینه وه ی تپه شانوی به کان و ریگای هاتووچوو گواستنه وه یان
بو هه موو جیهان ئاسان ده کاو هه رو هه لابر دنی هه موو
ته گه ره به ک که ریگای پیشکه و تنی شانو دهر گریت وه کو
هه لگرتنی باج و نه هیشتنی (رقابه) له سهر شانوو جموجولی
شانوی و پیشکه ش کردنی یارمه تی هونه ری و دارایی که له
توانادایی بو شانوی وولاته تازه پیگه یشته کان ، هه رو هه
مه لبه ندی نیو ده وله تان یارمه تی نه و که سانه ده دات که
ناره زوویان له خویندنی شانوی به له دهره وه ی وولاتی خوویان و
ده توانین گرنگترین نه و کارانه ی مه لبه ندی نیو ده وله تان له
سالانی سهره تای دامه زرانی یه وه پی ی هه لساوه به م شیوه به
کورت بکه ینه وه :

۱ - دامه زراندنی پتر له پنجا مه لبه ندی شانوی نیشتانی .

۲ - دهر کردنی فرهه نگیکی جیهانی بو زار اوه شانوی به کان و
به هشت زمان .

۳ - دهر کردنی گو فاری (شانوی جیهانی) به هه ردوو زمانی
فره نسایی و ئینگیزی .

۴ - دامه زراندنی شانوی میلیه تان له پاریس که له سالی
۱۹۵۷ دا کرایه وه .

۵ - ناههنگ گبران به بو نه ی روژی شانوی جیهانی له
بیست و حوتی تازاری هه موو سالیک .

۶ - وه رگیان و له چاپ دان و دابه ش کردنی هه ندی
شانونامه ی هه لبارده به سهر هه موو مه لبه نده شانوی به کان .

۷ - ساز کردنی پیشپرکی بو نووسینی شانونامه له هه ندی
وولاتان .

مەلبەندی میسریش یەكەم مەلبەندبوو كە لە وولاتە عەرەبەكان دامەزری و هەر لە دامەزرانی یەو و تائستاش نووسەری گەورە توفیق الحكیم سەرۆكایەتی دەكا ، هەمان شۆه مەلبەندی لە تونس و مەغرب دامەزراو پاشانیش لە لوبنان و سوریا و عێراق .

لە پێناو هیئەتە دی زمانێکی هاوبەش لە نێوان ئەوانە ی لە بواری شانۆكار دەكەن مەلبەندی نێو دەولەتان فەرھەنگێکی جیھانی بۆ شانۆ ئامادە كردوو و ئومید وایە بەم زووانە دانەبەکی بەزمانی عەرەبیش لی لە چاپ بدریت .

هەرچی گوڤاری (شانۆی جیھانی) یشە ئەو ئیستا دوو مانگ جارێك دەردەچێ كە پرە لە ووتارو لی كۆلێنەوێ رهخەنێ و چاوی كەوتن و دەنگ و باسی جموجۆلی شانۆ لە جیھاندا بە وێنو نەخشەو نینگارەو زۆر جاریش ژمارە ی تاییەتی پێ دەرچوو وەكو ژمارە یەك بە شانۆی بریشت و ژمارە یەکی تاییەت بە شانۆی سوڤیەتی و هەر ژمارە یەك نەم گوڤارە زیتر لە حەفتا و پینج هەزار دانە ی لی بلاو دەكرێتەو .

دەرھینەری هونەر مەند (فیرمین ژمی) هەولێکی یەگجاری پیاوی دا بۆ دامەزراندنی شانۆی میللەتان لە پاریس و داچاندنی یەكەم دەنگەتووی دەگەرێتەو بۆ سالی ۱۹۲۷ كە یەكەم پروگرامی جیھانی ریکخرا لە شانۆی «شانزلیزی» كەچی پرۆژەكە ی ئەوكات راوەستا . لە كۆنگرە ی دوو می مەلبەندی شانۆی نێو دەولەتان كە لە سالی ۱۹۴۹ لە زیوریخ گری درا بریاری دووبارە دامەزراندنەوێ شانۆی میللەتان درا ، بەلام ئەم بریارە جی بەجی نەكرا تاسالی ۱۹۵۷ و بە یارمەتی میری فەرەنسا .

هەموو سالیك تپیی جوراوجور لە هەموو جیھانەو هەو بەشی لەم شانۆیە ئەكەن و شانۆگەر یەكانیان بە پینج زمان پيشكەش دەكەن و دەماو دەم وەردەگێردرێنە سەر زمانەكانی تر . هەر وەها ئامۆزگایەکی هونەریش هەبە كە سەر بەم شانۆیە یەو تەرخان كراوە بۆ خوێند . هەرەكانی شانۆ ناوێراوە بە زانكۆی شانۆی میللەتان ، ئەم ئامۆزگایە ئەو قوتاییانە دەگەرێتەخۆی كە لە رینگای مەلبەندە بيشتمانی یەكانەو نێردراون بۆ خوێندنی هونەری شانۆ بە هەموو لایەنەكانی یەو .

مەلبەندی نێو دەولەتان هەلساوە بە وەرگێران و لە چاپ دان و بلاو كردهوێ زۆر شانۆنامە ی هەلیژاردەو بەسەر هەموو مەلبەندەكانی جیھان بۆ ئەوێ سوودیان لی وەر بگێری و شەش شانۆنامە ی ئاسیانی وەرگێردراوە تە سەر زمانی ئینگلیزی و فەرەنسا ی و بەسەر شانۆ سەرەکی یەكانی جیھان پەخش كراوە .

لە بۆمبای و توكیو و پاریسیش هەندی لە پشپۆرەكان كۆبونەوێ بۆ لیکۆلێنەوێ باری شانۆكان لە ئاسیادا لە دوو لایەنی جیاوازی . هەلسەنگاندنی جیوازانەوێ هاوچەرخی لە شانۆدا لە لایەك و لە لایەکی تریش پارێزگاری كردنی شانۆی ئاسایی . لە ئەفریقايش گەشت و گەران هونەری ریکخراو هەندی یارمەتی بەخشا بە شانۆ تازە پێ گەیشتەو كان . لە ئەمەریكای لاتینیش هەندی لە مەلبەندە بيشتمانی یەكان لە ریکخراویکی جیھانی دا كۆبونەوێ ناوێرا بە (مەلبەندی شانۆی ئەمەریكای لاتین) .

وەرگرتنێ كاری كە مەلبەندی نێو دەولەتان پێی هەلسایی دانانی پيشبرکی بوو بۆ نووسینی شانۆنامە لە هیندیك وولاتاندا ، لە ئەمەریكای لاتین دوو پيشبرکی سازكرا بۆ هەلیژاردنی چا كترین شانۆگەری هاوچەرخی . هەر بە هاندانی مەلبەندی ناوبراوە لە سالی ۱۹۶۸ پيشبرکی یەك سازدرا بۆ شانۆی عەرەبی لە رینگای مەلبەندە بيشتمانی یەكانەوێ زۆر شانۆنامە دەست نیشان كران بۆ هاوبەشی كردن لەم پيشبرکی یە لە لایەن چەند لێژنە یەك كە بۆ ئەم مەبەستە پێك هینزابوون . لێژنە ی عیراقیش لە بەرێزان شازل تاقەو خالد شەوواف و زەکی جابرو ئیبراھیم جەلال و سامی عەبدول حەمیدو عەبدوللا نیازی پێك هاتبوو ، ئەو نووسەرانی هاوبەشی پيشبرکی یەكەیان كردبوو داوود سەلوم بە شانۆنامە ی (الاسكندر ذي القرنين) و عادل كازم بە شانۆنامە ی (تموز یقرع الناقوس) و تەها سالم بە شانۆنامە ی (مامعقوله) و جەمیل جبوری بە (بنات الناس) و مەهد سەماوی بە (سرجون الاكدي) و فوئاد تەكرلی بە (الصخرة) بە شداریان كردبوو لە ئەنجامدا شانۆگەری (تموز یقرع الناقوس) بە یەكەم دەرچوو (الصخرة) بە دوو مە یەكە میان دەست نیشان كرا بە ناوی عیراق هاوبەشی پيشبرکی بكات هەر وەها (الزوبعة) ی مەحمود دیاب لە میسر و

سعدی نهحمه دتهیب له مه غریب و (للباطل جولة) ی مه محمود عابدی له نهردن و (جاد) ی نهتهوان مه علوف له نوبنان و (حفلة سمر في خمسة حزيران) ی سه عدوللا وه نوس له سوریا هاوبه شیان کرد. پاشان لیژنه ی دادوهران له قاهره کۆبووه که له لایه ن عیراقه وه یوسف نهلعانی و جه عفر نهلسه عدی تیاوو له نهجمادا شانوگه ری (الزوبعة) به باشرین شانوگه ری و (جاد) به پله ی دووه م درچوون .

مه لبه نده نیشتمانی به کانی شانۆ :-

لهم سالانه ی دووایی دا ژماره ی مه لبه نده نیشتمانی به کانی پتیبو دوا ی نهوه ی که شانۆ وسته کانی ههستیان به گرتگی بوونی دهسته به ک کرد که دهنگ و باسیان بگه یه نیه جیهانی دهروه و جموجۆلی شانۆ وسته کانی تریان بو بگواسته وه و په یوه ندی نیوانیان له گه ل شانۆ جیهانی به کانی پته و بکات .

مه لبه نده نیشتمانی به کانی له و لیژنانه ی راپه راندن پلک دیت که چند نه ندامیکی به جموجۆلی به کیتی و تیب و دهزگا شانۆیی به کانی ده گرتنه خو له پشه دارو ئاره زوومه ندان نه م لیژنانه ش دهسته ی کارگیری هه لده بژرن بۆسه ره رشتی کردنی کاروباری مه لبه نده که وه نه م دهسته کارگیری یانه ش سکرتری گشتی مه لبه نده که هه لده بژرن ، دهسته ی کارگیری بۆ هه به که کۆمه له گشتی به کانی که له کۆمه لی نه ندامان پلک دیت بانگ بکا بۆ کۆبوونه وه ی سالانه دوو یان سی جار هه ر سالیک . جموجۆله کانی مه لبه نده نیشتمانی به کانی ده کرتنه دوو

به ش :-

أ - جموجۆله نیشتمانی به کانی وه کو به ستی کۆنگره و کۆری شانۆیی و کردنه وه ی پيشانگای دیکۆری شانۆ به ره مه مه شانۆیی به کانی هاوبه شی کردن له به ره و پيش بردنی جوولانه وه ی شانۆیی له وولات و دهست پيشخه ری کردن بۆ لادانی نه و کۆسپانه ی ریگای نه و به ره و پيش چوونه ده گرن و کارکردن له پینا و که م کردنه وه یاخود نه هیشتنی باج - ههروه کو له م دوایی به دا له عیراق رووی دا - و کو کردنه وه ی یارمه تی بۆ هه ندی تیب و کارکه راهی شانۆ که پیوستی داراییان هه به بۆ به ره م هینان یاخود ته وه کردنی خویندنیان . ههروه ها هه لده ستی به کو کردنه وه ی زانیاری ده رباره ی جموجۆلی شانۆ

له وولات داو په خشنا مه بۆ نه م مه به سته له چاپ ده دات و ده بگه به نیه مه لبه ندی سه ره کی ، و هه لده ستی به به هه رمین کردن به ره مه می چاپکراوی شانۆیی و هونه ری ، نه مانه سه ره رای سه ره رشتی کردنی ئاهه نگ گپراپی روژی جیهانی شانۆ و ریکخه ستی .

ب - جموجۆله نیو ده وله تی به کانی وه کو هاوبه شی کردن له کۆبوونه وه کانی مه لبه ندی نیو ده وله تان و کۆبوونه وه ی نیو ده وله تی به کانی تری تابه ت به کاروباری شانۆ ههروه ها یارمه تی له توانادا پيشکه ش به شانۆیی وولاتانی تر ده کات و هه ولی سانا کردنی گۆرینه وه ی تپه شانۆیی به کانی ده داو میوانداری نه ندامانی مه لبه ندی نیو ده وله تان و شانۆیسته ناسراوه کانی ده کا ههروه ها مه لبه نده نیشتمانی به کانی نه ندامانی خو یان ئاگاداری جموجۆله کانی مه لبه ندی سه ره کی ده کن . له باره ی دارایی شه وه مه لبه نده نیشتمانی به کانی له هه لسوراندنی کاروباری خو یان پشت به و یارمه تی به ده به ستن که له لایه ن میری به وه له وه زا ره ته کانی په روه رده و روشنبیری و راگه یاندن بۆ یان دیت یاخود له ئابوونه ی تیب و دهزگا و نه ندامانی .

مه لبه ندی عیراقی شانۆ :-

کۆنگره ی پینجه می خوانی بازنه یی ده رباره ی (شانۆ و سینه ماو ته له فزیۆن و رادیۆ له روشنبیری عه ره بی هاوچه رخ دا) له به یروت به سترا له ۳۰ تشرینی دووه می . سالی ۱۹۶۷ به هاوکاری و له ژیر چاودیری ریکخراوی یونسکو که تیا یا نیروانی شانۆ و سینه ما له زۆربه ی وولاتانی عه ره بی هاوبه شیان تیدا کرد ، له وانه ش عیراق .

کۆنگره که به کی له دانیشه تنه کانی ته رخان کرد بۆ باس کردن و لیکۆلینه وه ی گرتگترین نه و کۆسپانه ی دینه ریگای نه ش و نما کردنی شانۆی کراو به پيشه له وولاتانی عه ره بی و دیار کردنی نه و چاره سه ری یانه ی که له لایه ن هه ندی له نیراوه کانی پيشکه ش کران .

له م کۆسپانه ش نه بوونی به لگه نامه به ک بۆ دا بین کردنی په سه ند کردنی نه و شانۆگه ریانه ی که له توانایان دا به خه لکیکی زۆر بۆ لای خو یان رابکیشن . بۆ نه مه ش که وا هه موو لایه ک بگه رین به دوا ی ده قی شانۆیی ئاسایی که ده ست بدات بۆ شانۆ

دهستی نووسه ره تازه پی‌گه‌یشتوه‌کان بگیری و چاره‌سه‌ریکی گبروگرفتی زمانی عه‌ره‌بی په‌تی و گشتی له شانو‌دا بکرتیت . یه‌کی له کۆسه‌کانی تریش نه‌بوونی جه‌ماوه‌ریکی نه‌وتویه که تام و چیژ له شانو‌وه‌رگری بو چاره‌سه‌ری نه‌مه‌ش بریاردر له ئاره‌زووو پیوستی‌یه‌کانی نه‌و جه‌ماوه‌ره فراوانه بکۆلد ریته‌وه که چینه میلی‌یه‌کانی لی‌پیک‌دیت و هامووشوی شانو ناکه‌ن . هه‌روه‌ها کۆنگره که له‌وه‌ی کۆلی‌یه‌وه که چون شانو‌ی کراو به‌پیشه پیک بهیتری له ریگای هه‌لیژاردنی نیمچه‌پیشه‌داره‌کان و گۆرینی ئاره‌زوو مه‌ندان بو‌پیشه‌دارو دانانی تیبی شانو‌ی و بانگ‌کردنی شاره‌زایانی بیگانه و دامه‌زراندنی ئامۆزگای نواندن . هه‌روه‌ها کۆنگره که باسی پیک هیئانی مه‌لبنده‌ی نیشتمانی کرد له وولاتانی که نه‌م مه‌لبنده‌یان لی‌تی‌یه‌و به‌ریژ ژان‌دارکانت سکرتری گشتی مه‌لبنده‌ی نیو ده‌وله‌تان کۆریکی تایه‌تی ترخان کرد بو‌ئوه‌ی پیوستی و چون یه‌تی پیک هیئانی مه‌لبنده نیشتمانی‌یه‌کان بو‌نویته‌ران روون بکاته‌وه و هانی ئوه‌ی دان که ده‌ست‌پیشخه‌ری زور پیوسته بو‌ئوه‌ی هه‌ر له‌گه‌ل گه‌رانه‌وه‌یان هه‌رکسه‌و بو‌ولاتی خوی لقی تیا بکه‌نه‌وه ، نه‌مه‌ش له دوا دانیشه‌ته‌کان بریاری له‌سه‌ر درا .

نیمه‌ش خیرا هه‌موو کارگه‌رانی بواری شانو‌مان له عیراق بانگ‌کرد بو به‌ستنی کۆبونه‌وه‌یه‌ک بو‌ئهم مه‌به‌سته له رۆژی ۱۹۶۷/۱۲/۹ ، کۆبونه‌وه‌کان به‌رده‌وام‌بوون و گفتوگۆ مشت و مرگه‌رم‌بووو هه‌له‌وشایه‌وه بی‌ئوه‌ی هیچ بریاریک وهر بگیری . که‌چی دوا‌ی ئوه‌ ده‌زگای سینه‌ماو شانو هه‌لسا به دامه‌زراندنی مه‌لبنده‌ی عیراق به‌فرمانیکی وه‌زاری له ۱۹۶۹/۱/۵ که له نۆینه‌رانی وه‌زاره‌ت و زانکۆی به‌غداو ده‌زگای سینه‌ماو شانو تیه به‌جموجۆله‌کان پیک بیت . نه‌مه‌و مه‌لبنده‌ی عیراق به‌هیچ جموجۆلینکی نه‌وتو هه‌لنه‌ستا تا سالی ۱۹۷۰ که ئاهه‌نگ‌گیرانی ریکخست به‌بۆنه‌ی رۆژی جیهانی شانو که تیا‌یا هه‌ندی له تیه شانو‌ی‌یه‌کان به‌شداریان کرد وه‌ک تیبی نه‌ته‌وه‌ی نواندن به شانوگه‌ری (الاجداد یزدا‌دون ضراوة)‌ی کاتب یاسین و ده‌ره‌ینانی حمید الجمالی و شانوگه‌ری (الصلیب)‌ی محمد عفیو و ده‌ره‌ینانی بسام الوردی و تیبی شانو‌ی نه‌م‌رو شانوگه‌ری (ضرر التبغ)‌ی چیکۆفی له ده‌ره‌ینانی

جعفر علی پیشکه‌ش کرد دوا‌ی نه‌ویش تیبی شانو‌ی هونه‌ری (قراءات شعریه)‌ی پیشکه‌ش کرد که قاسم محمد له شیعی به‌ره‌ه‌لستکاری‌یه‌وه ئاماده‌ی کرد‌بووو تیبی هونه‌ره‌کانی شانو دیمه‌نیکی له شانوگه‌ری (الناطوری)‌ی علی حسن الیانی پیشکه‌ش کرد . هه‌روه‌ها وه‌زاره‌تی راگه‌یاندن دوو پاداشتی ریزی‌لانی به‌خشی‌یه هه‌ردوو تیبی نه‌ته‌وه‌ی و شانو‌ی نوی به‌رامبه‌ر نه‌و هه‌وله‌ی به‌م بۆنه‌یه‌وه داویانه .

هه‌روه‌ها مه‌لبنده‌ی روشنبیری سوڤیه‌تیش به‌م بۆنه‌یه‌وه ئاهه‌نگی گبرو تیبی دو‌ستایه‌تی سه‌ر به‌مه‌لبنده‌که شانوگه‌ری (سزیف و الموت)‌ی پیشکه‌ش کرد له ده‌ره‌ینانی ادیب القلیه‌چی . که‌چی قوتاییانی په‌یمانگای هونه‌ره جوانه‌کان شانوگه‌ری (کنز البخیل) یان له ده‌ره‌ینانی عبدالله جواد پیشکه‌ش کرد له کاتی‌کا نه‌کادیمیای هونه‌ره جوانه‌کان ئاهه‌نگیکی سه‌ره‌پی‌یان گبیرا . تیبی یه‌کی نیشتمانی قوتاییانیش هاوبه‌شی ئاهه‌نگه‌کانی کرد به پیشکه‌ش کردنی دوو شانوگه‌ری له هۆلی کۆلیجی په‌روه‌رده له ده‌ره‌ینانی صلاح القصب .

له سالی ۱۹۷۱ مه‌لبنده‌ی عیراق شانو هه‌لسا به ریکخستی ئاهه‌نگ‌گیران له رۆژی جیهانی شانو به‌کردنه‌وه‌ی پیشانگایه‌ک بو هونه‌ره‌کانی شانو که زۆربه‌ی زوری تیه عیراق‌یه‌کان هاوبه‌شی‌یان تیدا کرد له‌گه‌ل چه‌ند ئاهه‌نگیکی شانو‌ی که چه‌ند رۆژنکی خایاندو زۆربه‌ی تیه شانو‌ی و ده‌زگا هونه‌ری‌یه‌کان به‌شداریان تیدا کرد .

کارتیکردنی رۆژی جیهانی شانو له په‌یوه‌ندی‌یه‌کانی نیوان

شانو ویسته‌کان :-

دوا‌ی ئوه‌ی باسی نه‌و ده‌زگایه‌مان کرد که نه‌و ئاهه‌نگ‌گیرانه‌ی به‌بۆنه‌ی رۆژی جیهانی شانو هیناکایه‌وه هه‌زده‌که‌ین باسی گرنگی و کارتیکردنی ئهم رۆژه بکه‌ین له په‌یوه‌ندی‌یه‌کانی نیوان شانو ویسته‌کان له جیهان‌دا . له‌سه‌ر ئاستی جیهانی دا‌کاریگه‌ریه‌تی ئهم رۆژه به‌شیوه‌یه‌ک له

شيوه‌كان دهرده‌كه‌وى له ميان ئاهه‌نگه‌كانى شانۆى ميلله‌تان له پاریس كه جورها شانۆگه‌رى له وولاتانى جياجياوه تيا پيشكەش ده‌كړى كه چنده‌ها دهره‌ينه‌ر پى‌يان هه‌لده‌ستن و تيايا پاداشت ده‌به‌خشرته سهركه‌وتوووه‌كان و شانۆ ويستنه‌كان له نزېكه‌وه شاره‌زاو ئاگادارى ئاستى به‌ره‌مه‌ شانۆى يه‌كان و دوا پله‌ى به‌ره‌ويش چوونيان له ناوه‌رۆك و فورم و ريبازه تازه‌كان و چاره‌سهر كردنى بابه‌ته‌كان ده‌بن .

هه‌روه‌ها كارېگه‌رى يه‌تى له نيوان ئه‌و داواكارى و نامانه‌ى له لايه‌ن نووسهران و هونه‌رمه‌ندانى جيهان دهرده‌كه‌وى كه بو شانۆ ويستنه‌كان به‌تايه‌تى و خه‌لكى به‌گشتى ده‌يان نووسن .
 ئاهه‌نگ گيپران به‌بوئەى ئەم رۆژه نهمروهه پى‌گومان جى پى‌ى شانۆ ويستنه‌كان قايم ده‌كاو هانى ئه‌وه‌يان ده‌دا كه زىتر په‌يوه‌ندى يه‌كانى خوڤان ريك‌بخه‌ن به راده‌يه‌ك بيته هوى ئه‌وه‌ى كه ئاستى كاره هونه‌رى يه‌كانيان به‌رزىته‌وه‌و ده‌نگيان بگاته خه‌لكى له‌هه‌ر چوار قورنه‌ى دنياوه . هه‌روه‌ها كوڤان ده‌كاته‌وه‌و به توندى به‌يه‌كيان ده‌به‌ستىته‌وه له ريگاي هونه‌ره‌كيان كه‌وا خه‌ريكه ده‌خريته ناو ده‌روونى زوربه‌ى خه‌لك و وايان لى‌ده‌كا رايان بگورنه‌وه ده‌رباره‌ى چوئيه‌تى به‌سته‌وه‌ى شانۆ به‌كۆمه‌لگاي مروفايه‌تى . هه‌روه‌كو ئارسه‌ر ميلله‌ر ووتى : . . به‌لام هيزى كارېگه‌رى هونه‌ر ته‌گه‌رچى لاوازش پى ، كه‌چى له مه‌ودايه‌كى دوورو دريژكارى خوڤى ده‌كات بوئه تواناي ئه‌وه‌ى هه‌يه كه كۆمه‌ل به‌يه‌ك به‌ستىته‌وه‌و هه‌چ گومانيش له‌وه‌دانى يه‌كه‌هه‌ر كارېك بتوانى به‌لگه‌ى ئه‌وه نيشان بدات كه ئيمه له‌يه‌ك دايك و باوكين له په‌يوه‌ندى يه‌سروشتي يه‌كانمان ئه‌وه نيازىكى پاكي مروفايه‌تى تىدايه .
 ئاهه‌نگ گيپران به‌روژى شانۆ وا ده‌كات كه شانۆ ويستنه‌كان هه‌ست بكه‌ن كه كاره‌كيان زور گرنه‌تره له كارى سياسى و ديپلوماسى يه‌كان چونكه ئه‌وان چا كترين كه‌سانن كه نوينه‌رايه‌تى گه‌لانيان ده‌كه‌زو ده‌نگيان ده‌گه‌يه‌ننه جيهانى دهره‌وه به شيوه‌زىكى كارېگه‌رو له دل چه‌قبه‌تايه‌تى كه له‌م روژانه‌دا

شانۆ وه‌كو به‌هيزترين هوى راگه‌ياندن سه‌رى هه‌لداو به‌هوى هونه‌ره‌كيان شانۆ ويستنه‌كان ده‌توانن مه‌سه‌له‌كانى گه‌له‌كانيان بخه‌نه به‌رده‌م جيهانى دهره‌وه به‌شيوه‌يه‌كى پر چيزو باوه‌پى‌گراو .

كه‌چى له‌سه‌ر ئاستى ناوخوش ئاهه‌نگيپران گياني پيشپرکى‌ى به‌رده‌وام دروست ده‌كات له نيوان ئه‌وانه‌ى له بواری شانۆدا كارده‌كه‌ن ، هه‌روه‌ها پله‌و پايه‌يان به‌ديار ده‌خات له جوولانه‌وه‌ى روشنبيرى له وولات داو هه‌لوئىستى‌يان نيشان ده‌دا له جوولانه‌وه‌ى شانۆ له جيهان دا . ئه‌مه‌ش وايان لى‌ده‌كات كه پتر يه‌كترى بگرن له‌پيناو ئه‌وه‌ى شانۆ بخه‌نه ئه‌و شوئيه‌ى كه شايبانى يه‌تى . هه‌روه‌ها په‌يوه‌ندى ريك و دروست په‌يداده‌كات له نيوان شانۆ ده‌زگا روشنبيرى و په‌روه‌ده‌پى يه‌كان له وولات داو وورده وورده ئاگادارى ئه‌وه‌مان ده‌كاته‌وه كه شانۆ نه‌ك ته‌نها بوته پيوستى يه‌كى ئه‌ده‌پى و به‌س به‌لكو وه‌كو موسيقارى سوڤيه‌تى (شوستا كوڤچ) ده‌لى بوته مه‌سه‌له‌يه‌كى زيندوو ، هه‌ر له‌م ئاهه‌نگه‌ش دا گياني زيندوو له كارى شانۆى دا تازه ده‌بيته‌وه . دوزينه‌وه‌ى تواناي تازه يه . له باوه‌ش گرتنى به‌هه‌ره شانۆى يه‌كانه‌و به‌ديارخستنيان . له‌م ئاهه‌نگه‌دا نيگاكان ده‌برينه گه‌يشتن به‌ئاسته پيشكه‌وتوووه‌كان له ريگاي پياچوونه‌وه‌ى كاره شانۆى يه‌كان و به‌ره‌و پيش‌بردنى بيري زانستى شانۆ به‌بلاوكردنه‌وه‌ى ووتارو ليكۆلينه‌وه‌و گفتوگوكردن ده‌رباره‌ى كاره‌كان و چاره‌سهر كردنى گيروگرفته‌كان .

گرنه‌ى روژى شانۆ له كارېگه‌يه‌تى شانۆ :-

ئه‌گه‌ر بيتو چاوئيك به‌و ووشانه‌دا بخشينيان كه نووسه‌رو هونه‌رمه‌نده به ناوبانگه‌كان هه‌موو ساليك له‌برى مه‌ل به‌ندى شانۆى نيو ده‌وله‌تان كه به‌بوئەى ئاهه‌نگى ئەم رۆژه پى‌يان رووده‌كه‌نه جيهان ، ده‌بينين گشت ئەم ووشانه دووپاتى گرنه‌ى به‌سته‌وه‌ى شانۆ به‌مه‌سه‌له مروفايه‌تى يه‌كان ده‌كه‌نه‌وه وه‌كو هويه‌ك له هويه‌كاني جوولاندنى كارى شانۆى . هه‌روه‌ها

ده بېنين چوڼ بايه خيان خهست ده بېته وه له مهسه له هاوچه رخه كانمان و نهو گېروگرفته نهى چاره نووسانيان پيوه هه لاسراون . له لايه كې ترېشه وه سه يرته كه ين كه هم ووشانه پى له سر گرنكى گه ياندى هونهرى شانؤ بو فراوانترين خه لك ده چه قېتن دواى نه وهى كه هه ستيان كرد بو ماوه يه كى دوورو دريژ لى ي بېهش بوونه و تنها بو چه ند چينك بووه .

كه واته كه شانؤ له م روژانه ماندا رووده كاته به ديارخستى نهو دهروونه خراپه خوازانهى كه جيهان به ره و فه وتان ده بن ، هه لى نه وه ده دا له ريگاي چاره سه ركردنى گېروگرفته كانى دهروون چه پكى رووناكى بخاته سه ر گېروگرفته گشتى يه كانى مروؤى هاوچه رخ و هوى گېروگرفته تاكه كه سى يه كان بگه ر بېته وه سه ر گېروگرفته جيهانى يه كان .

جولانده وهى شانؤ له زوربهى وولاتان به ره و رېسوا كردنى جهنگى ستمكارانه رووى ناوه كه به هه زاران كه سى تيا نه مرى و له ريگاوه جوړه ها رو شنبيرى و گه نجينهى كه له پوروى تيا ويران نه كرى و شانؤ گه رى يه كان ده ستيان كرده تاوانبار كردنى نه واندهى تاگرى شه ره ه لده كه نو به ره ه لستى كردنى ستم و بانگك راهېشت بو ناشتى دادپه روه رانه بوهر خاوه ن مافلك و وه ستان دزى نه و مه ترسى يانهى روو به رووى مروفايه تى ده بنه وه و تا نه و هئا نووسه رى گواتپالى (بيجويل اسنورياس) له ووته كهى بهالى ۱۹۶۸ دا ده لى : (مه شخه لى ته ختهى شانؤ له هيچ شوپينك نه كوژاوه ته وه به لكو وه كو نه ستيره ده دره وشيته وه لونه وهى مهسه له كانى مروؤ بخاته روو و گفتموگويان له سه ر بكا بى نه وهى هه ره مه زترين گېروگرفت پشت گوى بخات كه گېروگرفتى مانه وهى شارستانى به تمانه به رامبه ر هم هه موو عه مباره ترسینه رانهى نه نوم) . هيچ گومانيش له وه دا نى به كه شاهه ننگ گيران به روژى شانؤ له هه موو جيهان دا دووپات كردنه وهى نه و راستى به يه كه هم هونهره هوپه كه له هوپه كانى له يه ك گه يشتن له نيوان گه لان داو هينانه دى هوپه كانى ناسايش .

(پاپلو نيرودا) ي شاعيرى پيشكه و تنخوازيش له نامه كى

سالى ۱۹۷۱ دا دووپاتى گرنكى په يوه ندى نيوان شانؤ مروؤى كرده وه ووتى (ئيمه هه موومان ده مانه وى بنيات بئين و هه موومان ده مانه وى بزانيو شت له يه ك جيا بكه ينه وه و هه مووشان ده مانه وى خو مان بئين كه چوڼ بووين و چوڼ ده بين و له سه ر نه وهش ريك كه وين كه شانؤ پيوسته ساده بيت به لام نه ك ساكارى به كى وا كه هيچ شتيكى مروفايه تى تيا به دى نه كرى) . هم قسه به نه خشه به كى پان و به رپهان ده خاته به رده م كه پيوسته شانؤ له به ر رو شنانى يا هه نكاو بنى تا وه كو كار يگه رو نزيك بى له خه لكه وه ، و هه ر هم قسه بهش هه موو نه بوچوونانهى پيداويسته كانى به ره و پيش چوون به خووه ده گرى كه له كه له پوورو گه نجينه هونهره يه كانى به ر له خو مانه وه وه ريان ده گرين . هه روه ها شاعيرى گه وره نه وه دووپات ده كاته وه كه هه موو هوپه كو نه كان به سه رچوون و نه مان و ئيمه ش له و هوپه تازانه بى به رين كه خو به زل ده زانن له ناست تى گه يشتى جه ماوه رو با هه موو لايه ك بزنان كه شانؤ پيوسته وه كو جارانى لى بېته وه تاوه كو جه ماوه رى زورو زه بن ده ستى بگاتى و هه ر له و قاو خه دانه بى كه نه مرو تيا يا نه ژى . (پيتهر بروك) ي ده ره ينه ر به شه رمه وه له ووته كهى سالى ۱۹۶۹ دانى به وه دا نا كه شانؤ ويسته كان تا ئيستا سه رنه كه وتوون له راكيشانى خه لكينكى زور بولاى كاره كانى خو يان . هه ر له به ر هه مان هو ش (شوستا كو فيچ) بانگى همه ي راهيشت كه پيوسته په يوه ندى به كى به تين له نيوان شانؤ ده زگا په روه رده ي يه كاندا هه بيت هه ر له سه ره تاي يه وه تاوه كو زانكو ، چوونكه ئيستا بوو به پيوست كه كار يگه رى به تى شانؤ پتر ييت له دروست كردنى نه وه يه كى وا كه تام له كارى شانؤ ي وه رگريت و به گه رمى رووبكاته بئينى شانؤ گه رى ، شانؤش وه كو (كاتب ياسين) ي نووسه رى جه زايرى ده لى سه رانجا ب و بنا نجا ب بو جه ماوه ره .

به زمانى عه ردى له گوزارى «المسرح والسينا» ژماره (۶)

سالى (۲) نيسانى ۱۹۷۲ دا بلا و كراوه ته وه .